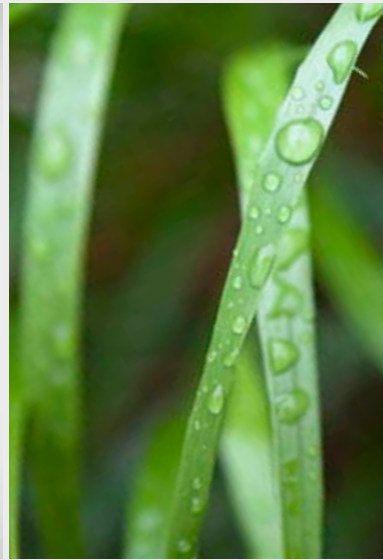


pressmaster

QUALITY TO HAND



Our soul is in Älvdalen.

Älvdalen, notre berceau.
Nuestro corazón está en Älvdalen.

Since the start, our factory has been located in Älvdalen, a community deep within the mountains and forests of Sweden. The people of the region have a long history of adapting to their environment by creating clever solutions, and we are proud to be a part of this tradition. This is what enables us to remain at the forefront of our industry.

With ingenuity and skill, we have developed and manufactured tools in Älvdalen since 1976. Our knowledge and people, in combination with our stimulating environment, have resulted in a company supplying hand tools to the world's leading connector manufacturers and premium distributors.

Notre usine est depuis toujours située à Älvdalen, un village caché au plus profond des forêts montagneuses de Suède. Pendant des millénaires, les habitants de cette région ont dû trouver des solutions intelligentes pour s'adapter à leur environnement, et nous sommes fiers de poursuivre cette tradition qui nous permet de rester à la pointe de notre industrie.

Depuis 1976, nous concevons et fabriquons des outils à Älvdalen avec beaucoup d'ingéniosité et d'habileté. C'est dans cet environnement stimulant, et en s'appuyant sur notre savoir-faire et nos qualités humaines, que notre société produit des outils à main pour les principaux fabricants et distributeurs mondiaux de connecteurs.

Nuestra fábrica sigue en el mismo lugar de siempre, entre las montañas y los bosques de Älvdalen, en la pintoresca comarca sueca de Dalecarlia. La gente de esta región cuenta con una larga historia de adaptación a su entorno natural mediante la invención de soluciones inteligentes y nos enorgullece formar parte de esa tradición. Eso es lo que nos permite seguir al frente de nuestro sector.

Llevamos desarrollando y fabricando herramientas en Älvdalen desde 1976, siempre con ingenio y maestría. Nuestra gente, nuestros conocimientos y nuestro estimulante entorno nos ha permitido crear una compañía que suministra herramientas de mano a fabricantes de conectores líderes en el mundo y a distribuidores destacados del sector.



Red houses and inspiring nature. Pressmaster is deeply rooted in the heartland of Sweden – a country with a strong tradition of manufacturing some of the world's best hand tools.

Des maisons rouges au cœur d'une nature inspirante. Pressmaster est profondément enracinée au cœur de la Suède, un pays fier de sa tradition de fabrication des meilleurs outils manuels du monde.

Casitas rojas y una naturaleza que inspira. Prèssmaster està profundament arraigada en el coraçó de Suecia – un país con una reconocida y larga tradición en la manufactura de herramientas de mano de la más alta calidad.



Our commitment to our customers.

Notre engagement envers nos clients.
Comprometidos con nuestros clientes.

Our business is based on a genuine appreciation of our customer's specific needs and a desire to exceed expectations. There is a saying that northern Swedes are of few words but are trustworthy and sincere. Add the words curious, innovative and likeable to describe the essence of the Pressmaster spirit.

We develop and manufacture high quality crimping and cable termination tooling for professionals in electrical, electronic, optical, and other applications. We offer professional commitment and teamwork all the way from our regional sales offices to product development and manufacturing. Confidentiality and mutual trust are key. As a result we work in close partnership with many of the world's leading connector manufacturers and distributors.

Notre activité repose sur la compréhension des besoins spécifiques de nos clients et sur notre ambition de dépasser leurs attentes. Un dicton affirme que les Suédois du

nord parlent peu mais sont dignes de confiance et sincères. Pour décrire l'esprit Pressmaster, il faut y ajouter les mots curieux, innovants et sympathiques.

Nous développons et fabriquons des outils de sertissage et de dénudage pour le câblage de la plus haute qualité, à l'intention des professionnels de l'électricité, de l'électronique, des télécoms, etc. Notre engagement professionnel et notre esprit d'équipe ne s'arrêtent pas au développement et à la fabrication, ils s'étendent à nos bureaux de vente régionaux. Et notre sens de la confidentialité et de la confiance mutuelle nous permet de travailler en étroite collaboration avec la plupart des principaux fabricants et distributeurs mondiaux de connecteurs.

En nuestro negocio es fundamental conocer bien las necesidades específicas de los clientes y tratar de exceder siempre sus expectativas.

Los suecos del norte del país son conocidos como gente de pocas palabras, pero fiable y honesta. Si a eso le añadimos una sana dosis de curiosidad, un espíritu innovador y una vocación de servicio, ahí tenemos la esencia de Pressmaster.

Desarrollamos y fabricamos pelacables y herramientas para crimpar de primera calidad para profesionales en el ámbito de la electricidad, la electrónica, la telecom y otros campos. Colaboramos estrechamente con nuestros clientes y ofrecemos un servicio profesional, desde las oficinas de venta regionales hasta el desarrollo y la fabricación de productos a medida. La confidencialidad y la confianza recíprocas son factores clave para nosotros. Esto nos permite mantener una estrecha colaboración con muchos de los fabricantes y distribuidores de conectores de más prestigio del mundo.

Quality in every detail.

La qualité dans les moindres détails.
Calidad en cada detalle.

Pressmaster develops precision hand tools for markets where performance and reliability are vital. We work with tight tolerances and the highest quality all the way from CAD design through to manufacturing and assembly. The manufacturing process is regularly controlled by optical measuring equipment and supervised by highly skilled personnel. Our tools have extremely long life spans.

Reliability of the crimped connection ensures premium performance:

- factory adjusted to a defined crimp force
- a ratchet to ensure complete crimp cycle
- precision manufactured dies.

It is also possible to get tool specific certification in full scale production batches. Pressmaster AB has been ISO 9001 accredited for over 20 years.

Pressmaster développe des outils à main de précision pour des marchés sur lesquels la performance et la fiabilité sont essentielles. Nos strictes normes de tolérances et de qualité sont appliquées de la

We work with tight tolerances and the highest quality all the way.

conception en CAO à l'assemblage. Le processus de fabrication est régulièrement contrôlé à l'aide d'appareils de mesure optique et supervisé par un personnel hautement qualifié. C'est l'une des raisons pour lesquelles nos outils ont une durée de vie extrêmement longue.

La fiabilité du sertissage des connexions assure des performances optimales :

- réglage en usine d'une force de sertissage définie
- cliquet assurant un cycle de sertissage complet
- grande précision des matrices.

Il est également possible d'obtenir la certification d'outils spécifiques pour d'importants lots de production. Pressmaster AB est certifiée ISO 9001 depuis plus de 20 ans.

Pressmaster desarrolla herramientas de alta precisión para mercados en los que el buen rendimiento y la fiabilidad son vitales. Trabajamos con un reducido margen de tolerancia y unos estándares de calidad muy rigurosos en todo, desde el diseño CAD hasta la manufactura y el ensamblaje. El proceso de producción está sometido a un control por medio de un equipo de medición óptico, además de estar supervisado por personal altamente cualificado. Todo esto resulta en herramientas con una vida útil extremadamente larga.

La fiabilidad de las conexiones crimpadas asegura un rendimiento óptimo:

- ajuste de fábrica a una determinada fuerza de crimpado
- mecanismo de control de carraca que asegura un ciclo de crimpado completo
- moldes de alta precisión.

También ofrecemos la posibilidad de certificar herramientas específicas y producir lotes completos con certificación. Pressmaster cuenta con la certificación ISO 9001 desde hace más de 20 años.



Product development in partnership with our customers.

Le développement des produits en partenariat avec nos clients.
Desarrollo del producto en colaboración con nuestros clientes.

Manual crimping and cable termination tools are designed to replicate a controlled industrial process under field conditions. Installers and technicians must be able to rely on their hand tools, as a faulty crimp connection can have serious consequences.

Pressmaster is a world leader in this area of hand tool development.

Our engineers define project requirements in close cooperation with each customer. Prototypes are manufactured and performance monitored in a laboratory environment with cross section images and crimp pull-out tests. New tool frames are thoroughly tested to insure that they will fulfill the requirements throughout their lifespan.

Les outils manuels de sertissage et de dénudage pour le câblage doivent permettre de reproduire sur le terrain un processus industriel contrôlé. Les installateurs et les techniciens ont besoin d'outils à

main extrêmement fiables, puisqu'un mauvais sertissage peut avoir de graves conséquences.

Pressmaster est un leader mondial

dans ce domaine des outils manuels.

Nos ingénieurs définissent les critères de chaque projet en étroite collaboration avec le client. Après la fabrication des prototypes, leurs performances sont analysées en laboratoire avec des images de coupe transversale et des essais de tenue à la traction. Les nouveaux modèles font l'objet de tests de longévité pour vérifier leur qualité tout au long de leur durée de vie.

Installers and technicians must be able to rely on their hand tools.

Las herramientas manuales de crimpado, y los pelacables están diseñadas para replicar un proceso industrial controlado en condiciones de campo. Para que instaladores y técnicos puedan realizar bien su trabajo, es indispensable que dispongan de herramientas fiables, ya que un error – por ejemplo una conexión engarzada de forma defectuosa – puede acarrear graves consecuencias.

Pressmaster es líder mundial en el desarrollo de este tipo de herramientas manuales.

Nuestros ingenieros determinan los requisitos de cada proyecto en estrecha colaboración con cada cliente. Una vez hecho esto, fabricamos prototipos realizamos ensayos de rendimiento monitorizados en condiciones de laboratorio a partir de imágenes en corte transversal, y también ponemos a prueba la resistencia a tracción de los crimpados. El marco de cada nueva herramienta se pasa por pruebas exhaustivas para asegurar que funcionará correctamente a lo largo de toda su vida útil.



Benefits of partnering with Pressmaster:

- World class hand tool development
- Expertise in crimping and cable termination
- In house testing and prototype manufacturing
- Innovative, user friendly, ergonomic designs
- A track record of long term customer relationships
- Complete private labeling options available.

Les avantages d'un partenariat avec Pressmaster :

- Développement d'outils à main de la plus haute qualité
- Expertise en sertissage et dénudage pour le câblage
- Tests et fabrication de prototypes en atelier
- Design innovant conçu pour la convivialité et l'ergonomie
- Grande expérience de relations clients à long terme
- Grand choix d'options de marquage sur mesure.

¿Por qué trabajar con Pressmaster?

- Desarrollo de herramientas de primera clase
- Especialización en crimpado y terminación de cables
- Control de calidad y creación propia de prototipos
- Fácil manejo y diseño ergonómico e innovador
- Historial de relaciones duraderas con los clientes
- Posibilidad de encargar herramientas hechas a medida con la marca del cliente.

We take pride in our tools.

Nous sommes fiers de nos outils.
Excelencia en cada herramienta.

We are proud to manufacture hand tools in Sweden. We are also convinced of the benefits of controlling the entire process in-house, from product development to procurement of raw materials and manufacturing. It is efficient, fast and safe.

The Pressmaster product range includes crimping and cable stripping tools for most electrical, electronic, and optical applications. Our products are protected by a comprehensive patent portfolio.

We offer our products under private label agreements and also produce a standard range under the Pressmaster brand.

Nous sommes fiers de fabriquer nos outils à main en Suède, et nous sommes convaincus des avantages qu'offre le contrôle en interne de l'ensemble du processus, du développement des produits à la fabrication en passant par l'achat des matériaux. C'est une méthode efficace, rapide et sûre.

La gamme des produits Pressmaster comprend des pinces à sertir et à dénuder pour la plupart des applications électriques, électroniques et télécoms. Nos produits sont protégés par de nombreux brevets, et nous les proposons en versions marquées au nom de votre entreprise, outre notre gamme standard distribuée sous la marque Pressmaster.

Fabricamos nuestras herramientas con esmero y estamos orgullosos de cada una de ellas. Realizamos todo el proceso de producción en nuestras instalaciones en Suecia, desde el desarrollo de productos y la obtención de materias primas hasta la fabricación y los procesos de control de calidad. Estamos convencidos de que esto nos permite ofrecer mejores productos, así como ser eficientes, rápidos y seguros.

La gama de productos Pressmaster consta de herramientas de crimpado para conectores y de pelado de cables para la mayoría de aplicaciones en el ámbito de la electricidad, la electrónica y la telecom. Nuestros productos están protegidos

por una amplia cartera de patentes y se pueden comprar tanto con la marca del cliente como con la marca Pressmaster.



Share our expertise:

- Market leading product range
- Strong patent portfolio
- Private labeling and technical support
- "Made in Sweden" quality signature.

Partagez notre savoir-faire :

- Une gamme de produits leaders
- Un solide portefeuille de brevets
- Un marquage privé et notre assistance technique
- Un symbole de qualité : « Made in Sweden ».

Saca provecho de nuestra experiencia:

- Gama de productos líder en el mercado
- Sólida cartera de patentes
- Asistencia técnica y producción con la marca del cliente
- Firma de calidad "Made in Sweden".



The Pressmaster product line.

La gamme de produits Pressmaster.
La gama Pressmaster.



We offer a wide range of products, a selection of which is given on these two pages. For further information please visit www.pressmaster.com.

Nous proposons une vaste gamme de produits, dont quelques-uns sont présentés sur ces deux pages. Pour plus d'informations, visitez le site www.pressmaster.com.

En estas dos páginas mostramos una selección de nuestra amplia gama de productos. Para más información, visita www.pressmaster.com.

1. Service line/Gamme de pinces pour la maintenance/Gama de servicios
2. Cut & Strip line/Gamme de pinces à couper et à dénuder/Herramientas para cortar y desaislar cables
3. Precision line/Gamme de pinces de précision/Herramientas de alta precisión
4. Original line/Gamme originale/Línea de productos originales
5. Heavy duty line/Gamme d'outils de puissance/Herramientas para trabajo pesado
6. Ergonomic line/Gamme ergonomique/Línea de productos ergonomicos



4.



5.



6.

Quality to hand.

La qualité bien en main.
Diseño que ayuda a las manos.

Pressmaster pioneered the application of ergonomics to the design of crimp tools. Together with a Swedish design group we have undertaken significant research to identify and reduce the risks of work related injuries to hands and wrists.

As a result of this research, our product development focuses on four key ergonomic design areas. In our latest product line we have succeeded in improving performance in all these areas, thereby taking hand tool ergonomics to a new level.

We have undertaken significant research to identify and reduce the risks of work related injuries to hands and wrists.

Pressmaster est le pionnier de la recherche ergonomique dans la conception des outils de sertissage. Nous avons entrepris avec un groupe de designers suédois d'import-


tantes recherches pour identifier et réduire les risques de blessures aux mains et aux poignets.

Ces recherches ont orienté notre développement de produits vers

quatre principaux domaines. Notre nouvelle gamme de produits démontre que nous avons réussi à améliorer l'ergonomie des outils manuels, en leur faisant faire un bond qualitatif dans tous ces domaines.

En Pressmaster somos pioneros en la aplicación de principios de ergonomía en el diseño de herramientas de crimpado. Con la ayuda de un grupo sueco de diseñadores hemos realizado una considerable labor de investigación para identificar y reducir los riesgos de lesiones laborales en manos y muñecas.

Esta labor de investigación nos ha llevado a centrarnos en cuatro áreas clave para mejorar la ergonomía a la hora de desarrollar nuevos productos. En nuestra última línea de productos hemos conseguido hacer mejoras en las cuatro áreas, llevando así la ergonomía de las herramientas de mano a un nuevo nivel.



How your hand will benefit from the Ergonomic Line:

- 1) Mechanical gain – Requires less handle force than any other tool currently available
- 2) Grip diameter – Handshake position of palm and fingers for maximum power and reduced wrist strain
- 3) Mechanical stress concentration – Optimal ratio between mechanical gain and the spread and strength of the hand
- 4) Handle materials – Material hardness and surface texture are optimized for greatest comfort. Non-slip foot when leveraging the tool on work surface.

Voici les quatre domaines dans lesquels votre main appréciera notre gamme ergonomique :


- 1) Mécanique : moins de force nécessaire qu'avec tout autre outil actuellement disponible
- 2) Préhension : la position en « poignée de main » de la paume et des doigts assure une force maximale et réduit la fatigue du poignet
- 3) Concentration des contraintes mécaniques : rapport optimal entre le gain mécanique et l'extension et la force de la main
- 4) Matériaux : la robustesse des matériaux et la texture de surface sont optimisées pour le confort. Base antidérapante pour l'appui de l'outil sur la surface de travail.

Nuestra línea de productos ergonómicos beneficia la salud de las manos de cuatro formas:

- 1) Mejora mecánica – Las herramientas Pressmaster requieren menos fuerza manual que otros productos comparables en el mercado
- 2) Diámetro de la empuñadura – En la posición de trabajo, los dedos y la palma de la mano están en posición de "apretón de manos" para una mayor fuerza y un menor desgaste de las muñecas
- 3) Concentración de la tensión mecánica – Proporción óptima entre ganancia mecánica y extensión y efecto de la mano
- 4) Materiales rigurosamente seleccionados – La dureza del material de la empuñadura y la textura de la superficie proporcionan una comodidad de uso óptima. Las herramientas también disponen de pie antideslizante para poder fijarlas sobre la superficie de trabajo y conseguir un efecto de palanca.

Our global presence.

Notre présence mondiale.
Presencia global.



Pressmaster's head office is located in Älvdalen, Sweden. We operate worldwide and have branches in Germany, Italy, France, Britain and the United States.

Please feel free to contact us to discuss any tool requirements you may have. Full contact details for our branches are available at www.pressmaster.com. We look forward to hearing from you.

Le siège social de Pressmaster se trouve à Älvdalen (Suède). Nous exerçons nos activités dans le monde entier, grâce à nos succursales en Allemagne, Italie, France, Angleterre et aux États-Unis.

N'hésitez pas à nous contacter pour parler de vos besoins spécifiques en matière d'outils. Les coordonnées complètes de nos succursales sont disponibles à l'adresse www.pressmaster.com. Nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer.

La oficina central de Pressmaster está ubicada en Älvdalen, Suecia. Operamos a nivel global y disponemos de sucursales en Alemania, Italia, Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o algún requerimiento específico. Puede encontrar los detalles de contacto de nuestras sucursales en www.pressmaster.com. Estamos a su disposición para atenderle.

Pressmaster AB
P.O. Box 3, Industrivägen
SE-796 21 Älvdalen, Sweden
Telephone: +46 251 451 00
E-mail: info@pressmaster.se
www.pressmaster.com



Pressmaster supplies professional hand tools to the world's leading connector manufacturers and premium distributors. We have developed and manufactured tools in Älvdalen, Sweden since 1976.

Pressmaster produit des outils à main professionnels destinés aux principaux fabricants et distributeurs mondiaux de connecteurs. Nous concevons et fabriquons des outils à Älvdalen (Suède) depuis 1976.

Pressmaster suministra herramientas profesionales a fabricantes de conectores líderes en el mundo y a distribuidores destacados del sector. Llevamos desde el año 1976 desarrollando y fabricando herramientas en Älvdalen, Suecia.

Где купить:

ООО "КОМПАНИЯ ОПТУЛС"

г.Москва, ул.Иловайская, д.3, стр.2

Tel.: +7 (495) 646-00-96

E-Mail: sale@opttools.ru

Internet: www.opttools.ru